ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 786

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 43356

Волобик
Михаил
Николаевич

Начато: 12 мая 1948 г.
Окончено: 12 июля 1955 г.
На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 786

...полнение плана пер-
...етки.
...кой ССР в течение
...усмотрено ввести в
...нов 920 тысяч. кв.
...о жилого фонда, а
...илищное и комму-
...одов и рабочих по-
...ккупантами, в пер-
... Харькова, Черни-
...етровска, Сталино и

...роек и предприятий
...-гражданского строи-
... ССР, выполняя эту
...й пятилетке выпол-
...ажных работ на
... в том числе в
... миллионов рублей.
...о такой большой
...ажных работ можно
... мощной передовой
...и, применяя и внед-
...дело новую строи-
...кже высокую куль-
...производства строи-

...роительства деталя-
... должны в течение
...действие на полную
...высокопрочного гип-
...аде, Сталино, Ма-

Республиканское совещание активистов ... строительных организаций

план первого года Сталинской пятилетки.

Товарищи рабочие, инженеры, техники и служащие строек и предприятий Министерства жилищно-гражданского строительства Украинской ССР! Наша задача — в 1946 году восстановить, построить и ввести в эксплоатацию 150 тысяч кв. метров жилой площади, 79 школ на 41.230 учащихся, 29 больниц на 1.990 коек, 12 электростанций, 3 театра, 5 кинотеатров, 5 институтов и университетов, 18 административных зданий.

Для этого необходимо в 1946 году изготовить на своих предприятиях оконных переплетов 220 тысяч квадратных метров, дверей — 80 тысяч кв. метров, толи — 150 тысяч рулонов, а также заготовить и вывезти 232 тысячи кубометров деловой древесины.

Товарищи научные работники!

Ваш долг — помочь работникам строительных организаций и предприятий в деле индустриализации строительства. Внедряйте новые конструкции на базе более эффективных материалов и стройдеталей: сухой штукатурки, высокопрочного гипса, керамических изделий, утеплителей из минеральной шерсти. Широко внедряйте материалы, изготовляемые из местного сырья: черепицу, соломенно-камышитовые изделия, пробужденные бетоны и растворы

...выпускать мехлампы, 5 прессов и др. при...
...ке внимательно, что все эти механизмы

...Страна требует ...

...строительных организаций и предприятий Министерства жилищно-гражданского строительства УССР призывает рабочих, работниц, инженерно-технических, научных работников и служащих включиться в социалистическое соревнование за выполнение и перевыполнение плана новой пятилетки и уже в 1946 году добиться:

досрочного выполнения годового производственного плана ко дню Сталинской Конституции;

повышения производительности труда на 10 проц. против 1945 года;

широкого использования строительных механизмов, доведя механизацию земляных работ до 20 проц., приготовления бетона и растворов до 75 проц., малярных работ — до 30 проц. и под'емно-транспортных — до 60 проц.;

подготовить 13 тысяч квалифицированных рабочих.

Работники строек и предприятий Министерства жилищно-гражданского строительства УССР с честью выполнят большие задачи, возложенные на них планом Сталинской пятилетки.

Да здравствует наша советская Родина!

Да здравствует Коммунистическая партия большевиков — организатор наших побед!

Да здравствует наш отец, учитель и вождь — дорогой и великий **Сталин!**

...Но и фабричные механизмы используются ...
...далеко еще плохо, так как на многих пред...

...Шпуза, который был представлен ...
...Отдела МИД СССР Ф. Ф. Молочкова, заместитель заведующего отделом Балканских стран МИД СССР А. П. Власова.

После вручения верительных грамот Н. М. Шверник имел беседу с г-ном Б. Ташко. В беседе принял участие С. А. Лозовский.

—○—

НАГРАЖДЕНИЕ ОРДЕНАМИ И МЕДАЛЯМИ МНОГОДЕТНЫХ МАТЕРЕЙ

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 года Президиум Верховного Совета Украинской ССР наградил многодетных матерей Ворошиловградской, Житомирской, Запорожской, Киевской, Полтавской и Сталинской областей:

Орденом «**Материнская слава**» **I степени** — 16 матерей, родивших и воспитавших по девяти детей.

Орденом «**Материнская слава**» **II степени** — 43 матери, родивших и воспитавших по восемь детей.

Орденом «**Материнская слава**» **III степени** — 135 матерей, родивших и воспитавших по семь детей.

Медалью «**Медаль материнства**» **I степени** — 218 матерей, родивших и воспитавших по шесть детей.

Медалью «**Медаль материнства**» **II степени** — 515 матерей, родивших и воспитавших по пять детей. (РАТАУ).

зарубки угля по комбинату «Донбассантрацит» достигала всего 64,3 проц., а по комбинату «Ворошиловградуголь» и того меньше — 38,6 проц. На шахтах комбината «Донбассантрацит» 4,5 проц. добытого угля транспортируются по лавам вручную. На шахте им. Чапаева, треста «Фрунзеуголь», до сих пор существует саночная доставка угля по лавам.

В «Ворошиловградугле» иногда пути ручной откатки достигают почти 600 метров (шахта номер 3 «Стружка» — 589 метров). Аналогичное положение и на поверхностной откатке. Ни на одной из мелких шахт не применяются опрокиды, и выгрузка угля из вагончиков производится вручную.

Может быть на шахтах просто нехватает механизмов? Да, механизмов пока меньше, чем требуется, но тем нетерпимее многочисленные факты, когда **имеющиеся машины не используются** на том основании, что план можно выполнить, увеличивая количество рабочих рук.

В Донбассе еще не дается настоящего отпора «покровителям лубинушки». По комбинату «Донбассантрацит», например, до недавнего времени не использовались 99 врубовых машин, 52 конвейерных привода, 11 электровозов, 28 скребковых транспортеров, 28 перегружателей, 163 ручных электросверла, 50 колонковых электросверл и 1735 вагонеток. По комбинату «Ворошиловградуголь» не используются грубо нарушаются правила технической эксплоатации и ведения горных работ. В комбинате «Донбассантрацит» во время недавно проведенной проверки было установлено, что из 142 машинных лав 53 были искривлены. А это не дает поднять среднюю производительность врубовых машин.

Такое же положение в комбинате «Ворошиловградуголь». В прошлом году с января по декабрь месячная производительность врубовок здесь не поднялась, а снизилась с 1842 тонны до 1625 тонн. Резко понизилась производительность врубовых машин по тресту «Брянскуголь»: с 2700 тонн до 1492 тонн.

В этом году, несмотря на прекрасную инициативу таких передовых машинистов, как тт. Изотов, Ференчук и другие, **средняя** производительность врубовок продолжает оставаться низкой.

И в то же время в трестах работники по механизации при технических отделах, как правило, занимаются не тем, чем нужно. В лучшем случае, они собирают сведения о состоянии механизмов. А в комбинатах работники по механизации совершенно не контролируют, как на шахтах и в трестах используются механизмы.

В результате бесконтрольности кое-где дело дошло до того, что огульно (по актам) списывают с наличия механизмы, как непригодные к эксплоатации, тогда нетрудно отремонтировать и можно вновь пустить в дело.

Если серьезно браться за механизацию, надо обратить внимание на то, что ремонтная база шахт и трестов запущена. Вместо укрепления и расширения этой базы и серьезной организации ремонта начальник комбината «Донбассантрацит» тов. Моисеев в январе 1946 г. дал указание о том, чтобы все врубовые машины, требующие ремонта, свезти на Краснолучский ремонтный завод.

Между тем, ремонт врубмашин с успехом можно выполнить на месте, в механических мастерских трестов и на самых шахтах, если оказать им помощь некоторыми запасными частями.

В тресте «Фрунзеуголь» плана ремонта механизмов вообще не разрабатывали, и механические мастерские треста никакого плана работы по ремонту врубмашин не имели. При проверке выяснилось, что мастерские треста уже целый год не ремонтируют врубмашины, хотя имеют для этого полную возможность.

Нельзя не отметить такой факт, что из-за неудовлетворительного состояния лав в немеханизированных лавах рабочие зарабатывают больше чем в некоторых механизированных.

На шахтах комбината «Ворошиловградуголь» установлены случаи, когда заработок навалоотбойщиков в машинных лавах составлял 28 р. 70 коп. на выход,

к механизации и
вать все материал
можности, чтобы у
в лав

Весь опыт исп
машин свидетельст
довести их производ
5000 тонн в месяц
увеличить удельны
подземной и повер
полностью ликвидир
ку по лавам.

Сейчас, как ник
работников по механ
трестов и комбинат
боты, подобрав на
щих инженеров и
база центрально-м
ских трестов и ме
шахт должна быть
рена.

Важнейший доп
заций — усилить
ственному воспитан
организации сорев
пользование механи

Приложим все у
тить путь механиз
поможет угольщика
справиться с задан
новой Сталинской п

И. С

**Член президиум
щиков Донбасс**

11436

2

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 237. или СПП №
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Цербст.

1. Фамилия, имя, отчество	Воловик Михаил Павлович
2. Год и место рождения 1913	Сумская область Червонный р-н село Студенок
3. Национальность Украинец	4. Образование 3 класса
5. Специальность	Неимеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Находил. в 226 с. д
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	под Киевом попал в плен в наступлении
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Германия гор Штангарт работал у бауре
12. Какие отобраны документы при регистрации	Неимеет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумская обл, мать, жена
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл Червонный р-н

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Воловик

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Воловик
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «10» 10 1945 г.

Протокол допроса

1948 года мая 12 дня с. Студенок.

Зам. Нач. Червонного Рожд. капитана милиции Новиков, учитель допросил урожденного Назвал себя по фамилии

Воловик Михаил Павлович

1913 г. рожд. образов. 3 класса, б/п. женат. судим в 1932 году по 99 ст. ч. на 8 мес. принуд. работ. член колхоза им. Чер. Парижской Коммуны и исключен. сам Студенок — Червонного р-на Сумской области

Показал:

Вопрос. Расскажите когда Вы были призваны в Советскую Армию в период отечественной войны?

Ответ. 7/7 1941 года Червонным Райвоенкомом 8 бат. призван в Советскую Армию и направлен в г. Иваново, и зачислен в воинскую часть, номер которой не помню.

В боевых операциях под городом Карачево приблизительно в ноябре или декабре мае 1941 года 8 месяц в плен, в Немецкой армии

Воловик

и Находился в лагерях около Ка-
рачева.

В январе мце 1942 года я из плена
бежал и прибыл в село Студенки,
где проживал до 01 Сентября мца
1943 года.

Вопрос: Чем занимались Вы в селе Сту-
денке. в период. с января мца 1942 года
до Сентября мца 1943 года?

Ответ: В большинстве находился дома,
занимался земледелием, а когда
появлялись в селе Чекисто, хорошие
в лесах.

Вопрос: Когда были призваны вторично
в Советскую Армию? и в ка-
ких Находились частях и где?

Ответ: 4/IX 43 г. я вторично был призван
Червонным Ратвоенкомом и
зачислен 226 стр. дивизию 987 стр.
полк. В октябре мце 1943 года
(за дуэтро за Днепром) я вторично
попал в плен. Нечищали и
был направлен в лагерь военно-
пленных в Городище, занятых в
Волоцк

славуйте и дальше был угнан в Германию гор. Штатгарт, где находился около мца, был вызван на работу и помещен, недалеко от Штатгарта.

В апреле мца 1945 года я был освобожден французскими войсками и направлен в лагерь гор. Кастрих., подведение французской границы.

После этого я был освобожден французами, я был передан в распределение Американской армии, т.к. гор. Кастрих и территория была французами передана Американцами. В 1945 году ноября мца я был направлен в Россию и начал продолжать работать на шахте Воронежской области, от куда прибыл в 1947 году в село Сибирское.

Был арестован находясь [illegible] и допросом не подвергнут.

Больше до [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Воронеж

[illegible]

6

Р
...ум... области
ИСПОЛКОМ СТУДЕНЕЦКОГО
С...та
...тов трудящихся
Червонного района
12 мая 1948 г.
№ _____
с. Студенок

Справка характеристика

Дана настоящая на г-на Воловых Михаила Павловича в том что он действительно уроженец с. Студенок, Червоного района, Сумской области рождения 1913 года

По происхождению из Крестян.

Таковой действительно находился в плену в Германии и возвратился оттуда по репатриации. В настоящее время проживает в с. Студенок. Выдана для пред'явления в Червоном РО МВД что и удостоверяется

Председатель с/с Бекрин (Бедняков)

Секретарь сельсовета Кривенко (Кривенко)

6 × 2 = 12	7 × 2 = 14	8 × 2 = 16	9 × 2 = 18
6 × 3 = 18	7 × 3 = 21	8 × 3 = 24	9 × 3 = 27
6 × 4 = 24	7 × 4 = 28	8 × 4 = 32	9 × 4 = 36
6 × 5 = 30	7 × 5 = 35	8 × 5 = 40	9 × 5 = 45
6 × 6 = 36	7 × 6 = 42	8 × 6 = 48	9 × 6 = 54
6 × 7 = 42	7 × 7 = 49	8 × 7 = 56	9 × 7 = 63
6 × 8 = 48	7 × 8 = 56	8 × 8 = 64	9 × 8 = 72
6 × 9 = 54	7 × 9 = 63	8 × 9 = 72	9 × 9 = 81
6 × 10 = 60	7 × 10 = 70	8 × 10 = 80	9 × 10 = 90

МЕТРИЧНА СИСТЕМА МІР

I. Міри довжини (лінійні)

Кілометр [км]=1000 метрів
Метр=10 дециметрів
Метр=100 сантиметрів
Метр [м]=1000 міліметрів
Дециметр [дм]=10 сантиметрів
Сантиметр [см]=10 міліметрів [мм]

II. Міри площі (квадратні)

Кв. кілометр [кв. км]=1000000 кв. метрів [кв. м]
Кв. кілометр [кв. км]=100 гектарів
Гектар [га]=100 арів
Ар [а]=100 кв. метрів
Кв. метр [кв. м]=100 кв. дециметрів

III. Міри ваги (маси)

Тонна [т]=1000 кілограмів
Центнер [ц]=100 кілограмів
Кілограм [кг]=1000 грамів
Грам [г]=1000 міліграмів

IV. Міри об'єму (кубічні)

Куб. метр [куб. м]=1000000 куб. см
Куб. дециметр [куб. дм]=1000 куб. см
Куб. сантиметр [куб. см]=1000 куб. мм

V. Міри місткості

Гектолітр [гл]=100 літрів
Декалітр [дкл]=10 літрів
Літр [л]=об'єму 1 куб. дециметра

Ст. ф. 170 × 205

1-ша Республіканська палітурно-поліграфічна фабрика м. Київ

Воловик Анна Павловна

Дав –

Bonne Année Prospère

1915 -

"УТВЕРЖДАЮ"
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РП К
(ВАНСОВИЧ) Давы —

" " . . . . . 948 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

(по фильтрационному делу)

948 г. июня "30" дня с. Эсмань.

Мы члены проверочно фильтрационной комисии при Червоном РО МВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гр. на . . . . . Воловик Анна Павловна . . . . . прибывшего к месту постоянного жительства с. Студеное . . . . . " " . . . . 10/XI . . 1945 . . . г и найдя, что гр. Воловик А. П. выехал в Германию при сомнительных обстоятельствах, освобожден союзными войсками, руководствуясь приказом МВД и МГБ СССТ за № 00706)00268 от 16.6.45

ПОСТАНОВИЛ.

Передать фильтрационное дело на гр. Воловик А. П. в Червоное РО МГБ для дальнейшей агентурной разработки.

Члены комисии: НАЧ ЧЕРВОНОГО РО МГБ
МАЙОР (ГОРОВОЙ)

ЗАМ НАЧ ЧЕРВОНОГО РО МВД
КАПИТАН МИЛИЦИИ (НОВИКОВ)

Пасля у Американцев

№ 43356

...ом СМ СССР № 00750

...ржаве в агентурном фонде

...ном учете.

Пересмотрел ... с отражением на оперативно-

...

Начальник ... отделения

Зам. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

12 ... 1956 г.

Остапенко

Смыслова

1. Фам. Волобок

2. Имя Михаил

3. Отч. Павлович.

4. Год рожд. 1913. 5. Место рожд. Сумская обл. Червонный р-н. с. Студенок.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Червонный р-н. с. Студенок

7. Проф. (спец.) не имеет.

8. Парт. б/п. 9. Нац. Укр. 10. Гражд. сссп

11. За границей был с ок. 1943 г. по 9.10 1944 г.

12. В каких странах проживал и что делал:
Германия гр. Штутгарт. работал у бауэр.

(Фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 9

Село Чернбский.
Город
Область
Республ. Германия

фильтрацию прошел
с 10.9 1944 г.
по 7.10 1944 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

104

а) Решение филътрац. комиссии: направить Сумская обл. Первомайский р-н.

б) выбыл 7.10. 1945 г.
направлен
(указать точныи адрес, куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „7." 10 1945 г. при № 1143 б.
в Сумская обл. Первомайский р-н.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 9 аркушів

дев'ять

"19" 08 2026р.

Посада

Підпис

Арт. 1-С-3803-1